

## WIND ARMOR NK - SV650

[ Parts No. 522-169-1001 ]

## Applicable model 適応車種

SUZUKI "SV650" VP55B (16-21)  
VP55E (22-)

## Usage notes 使用上のご注意

- Be sure to read this manual carefully before starting the installation.
- Yoshimura Japan will not bear any responsibility for any losses caused by improper use or installation of this product.
- This manual must be retained until the product is scrapped.
- ご使用前に必ず本取扱説明書をお読みください。
- 本製品の誤った使用や取り付けによって生じた損害については当社は一切その責任を負いません。
- この取扱説明書は、本製品が破棄されるまで確実に保管してください。

## Safety Precaution 安全上のご注意

**⚠ WARNING 警告**

It indicates potential hazard that may cause serious accident.  
反すると重大な事故の原因になります。

- Products installation must be proceeded with appropriate qualification or knowledge.
- Follow instructions on the instruction manual and service manual.
- Make sure all bolts and nuts are sufficiently tightened.
- Pull over the motorcycle if abnormal noise or troubles are detected.
- 製品の取り付けは適切な資格、知識を有する人が行ってください。
- 取り付けや点検は取扱説明書またはサービスマニュアルに記載の方法、要領に従ってください。
- ボルトやナットはサービスマニュアルに従い規定トルクで締め付けをしてください。
- 走行中に異音や部品の脱落などが発生した場合は、直ちに車両を安全な場所に停止させ、走行を中止してください。

**⚠ CAUTION 注意**

It indicates potential hazard that may cause injuries or product damages.  
反すると傷害や製品損傷の原因になります。

- Cool down engine and muffler before installing or any other work on Yoshimura genuine parts.
- Make sure the Motorcycle is securely positioned on the sufficiently flat place.
- Ware gloves not to get injury when installing products.
- 製品の取り付けは、必ずエンジン・マフラーの冷間時に行ってください。
- 製品の取り付けは、平坦な場所で車両を十分に安定させて行ってください。
- 製品の取り付けは、グローブなどを着用し、製品のエッジ部に注意して行ってください。

## Set contents セット内容

No.	Parts No. 品番	Description 品名	Qty. 数量
1	522-196-1010	Screen	1
2	522-169-1010	Sub Plate	1
3	522-169-1020	Base Plate	1
4	522-169-1030	Support Plate	1
5	522-380-1040	Flange Button Bolt M5x20	5
6	522-196-1060	Well Nut	5
7	522-196-1070	Nylon Washer	4
8	522-169-1040	Stepped Bolt M5x8x8	2
9	522-169-1050	Washer	2
10	522-150-B200	Black Button Bolt M6x15	2
11	904-218-6000	Decal L=85mm	1

Screen (No.1) and Decal (No.11) are not shown in the Fig.1.  
スクリーン(No.1)およびステッカー(No.11)は図に入っていません。

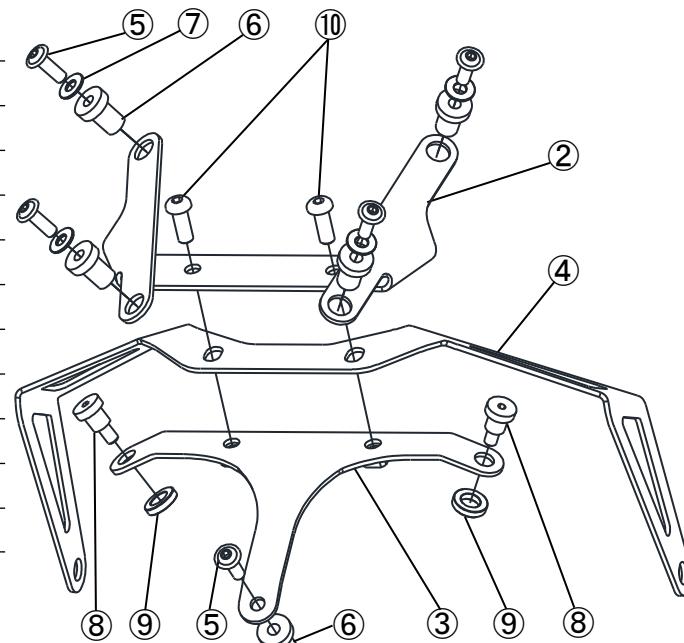


Fig.1

1. According to the service manual, remove meter center cover, meter left & right covers assy and left & right top bridge bolts (Fig.2).
2. Then remove meter left and right covers from meter center cover.

1. メーターセンターカバー、メーター左右カバー、トップブリッジボルト(Fig.2)をサービスマニュアルに従って取り外します。
2. メーターセンターカバーから、メーター左右カバーをサービスマニュアルに従って取り外します。

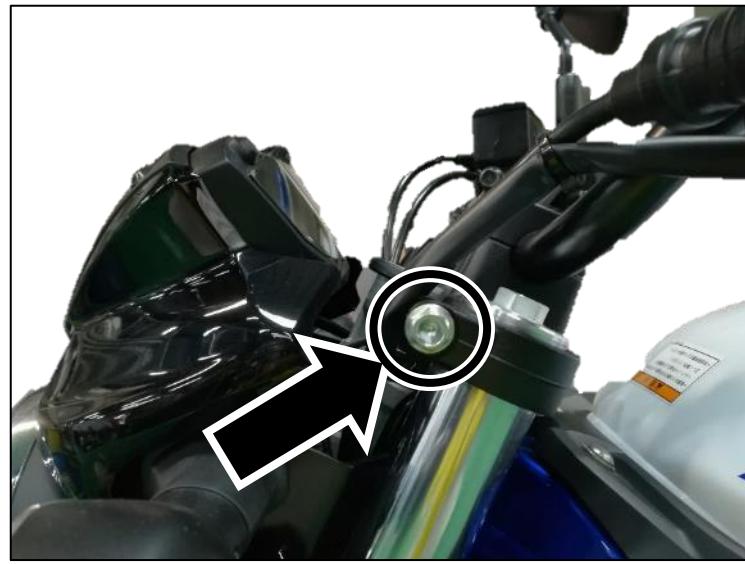


Fig. 2

3. Drill a 9.6 mm hole at the marking position (Fig.3) on back of the meter center cover and attach a well nut (No.6) from outside.
4. Put meter left and right covers back on meter center cover.
5. Reinstall assembled meter cover and meter left & right covers on the original position.

3. 外したメーターセンターカバーの裏側にあるマーキングの位置(Fig.3)に、 $\phi$  9.6mmの穴を開け、ウェルナット(No.6)を外側から取り付けます。
4. 手順2で外したメーター左右カバーを取り付けます。
5. メーターカバーを再び車体に取り付けます。



Fig. 3

#### NOTE

When reinstalling the meter cover assy, put bolts on the cover in advance and screw them. It prevents stepped bolts to brake meter cover.

カバーを取り付ける際、ボルトの頭でカバーを挟み、割らないように気をつけながら締めてください。

6. Referring to Fig.5, attach base plate (No.3) using flange button bolt M5x20 (No.5), 2 of stepped bolt M5x8x8 (No.8) and 2 of washer (No.9).
7. Attach sub plate (No.2) and support plate (No.4) on base plate (No.3) and temporary mount them with 2 of black button bolt M6x15 (No.10).
6. Fig.1を参考に、フランジボタンボルト M5x20(No.5)、段付きボルトM5x8x8(No.8)、ワッシャー(No.9)、を使用しベースプレート (No.3)を取り付けます。(Fig.5)
7. Fig.1を参考に、黒ボタンボルト M6x15(No.10)を使用し、サブプレート (No.2)とサポートプレート(No.4)を仮締めします。
8. Adjust the position of support plate (No.4) and temporary mount it with left & right top bridge bolts.
9. Tighten 2 of black button bolt M6x15 (No.10) mounted at step 7 and torque them with 9N/m.
10. Referring Fig.6, tighten left & right top bridge bolts mounted at step 8 and torque them with 23N/m.
11. Install 4 of well nut (No.6) on sub plate (No.2).
12. Put nylon washer (No.7) through button bolt M5x20 (No.5), and mount screen with 4 of these button bolt M5x20 (No.5). Put Decal (No.11) on any position.
8. 手順1で取り外したトップブリッジのボルトを使用し、サポートプレート(No.4)の穴位置を調整しながら仮締めします。
9. 手順7で仮締めしたボルトを、9N·mで本締めします。
10. 手順8で仮締めしたボルトを23N·mで本締めします。(Fig.6)
11. サブプレート(No.2)の4つの穴にウェルナット (No.6)を取り付けます。
12. フランジボタンボルトM5x20(No.5)にナイロンワッシャー(No.7)を通して、スクリーン(No.1)を取り付けます。任意の位置にステッカー(No.11)を貼り付けます。



Fig. 5



Fig. 6

#### NOTE

Check that there is 1 mm or more clearance between screen (No. 1) and support plate (No.4). Adjust the position of each part and keep the secure clearance if it is less than suggested value. 取り付け後、スクリーン(No.1)とサポートプレート(No.4)の最小クリアランスが左右1mm以上あるか確認してください。1mm以下の場合は各部品の位置を調整しクリアランスを確保してください。

If any failure was found, please stop installing and using, notify Yoshimura Japan through the selling dealer. Please note that Yoshimura Japan do not take any responsibility or liability for any damage or loss caused through using this product.

製品に不具合のある場合は取り付け及び使用を中止し、(株)ヨシムラジャパンまでご相談ください。尚、本製品の使用に起因する損害については当社はその責任を一切負いません。

Yoshimura Japan Co.,Ltd.  
6748 Nakatsu, Aikawa-machi, Aiko-gun,  
Kanagawa-pref. 243-0303 Japan

(株)ヨシムラジャパン  
〒243-0303 神奈川県愛甲郡愛川町中津6748  
TEL: 0570-00-1954  
<http://www.yoshimura-jp.com>